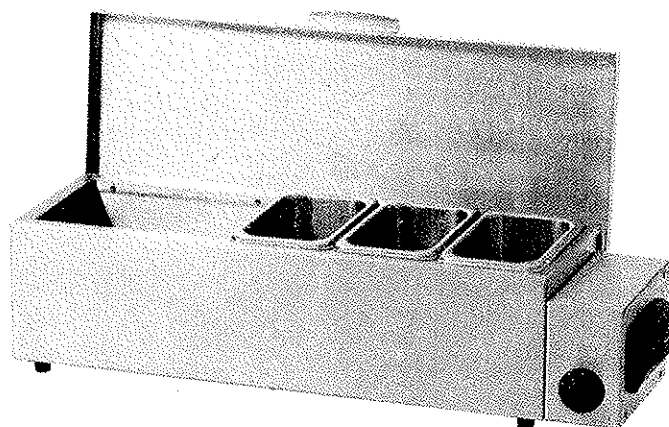

CALORIBOX - BAIN MARIE COMPACT
CALORIBOX - COMPACT BAIN MARIE
CALORIBOX - BAÑOS MARÍA COMPACTO
CALORIBOX – WASSERBAD

120743

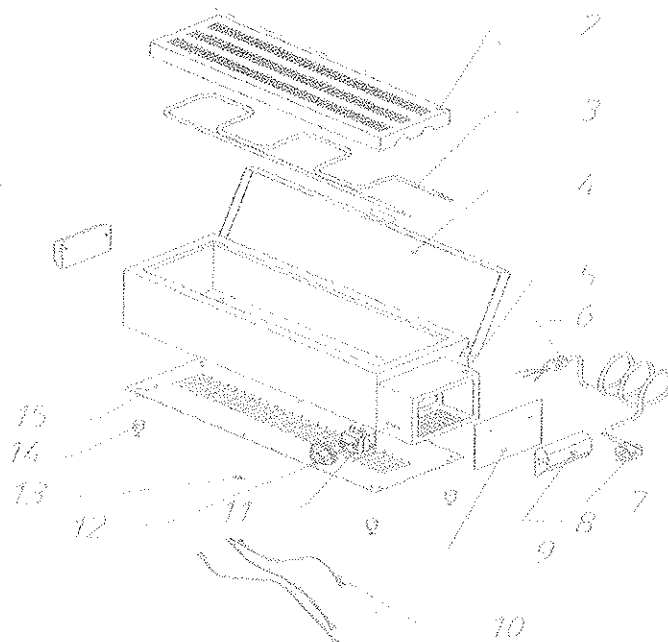


MATFER

EDITION 03/2008

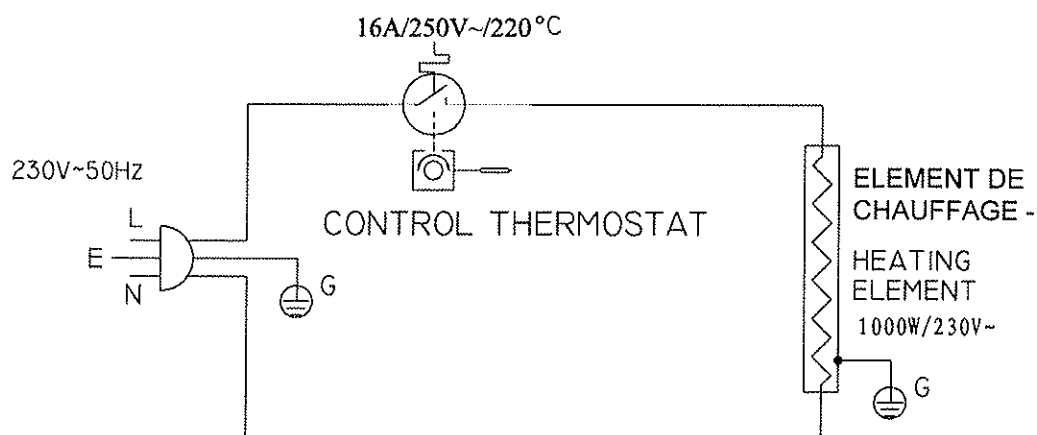
BAIN MARIE COMPACT - CALORIBOX

PLAN ECLATE / EXPLODED VIEW



N°	PIECE / ITEM
2	Plaque de séparation <i>Partition Board</i>
3	Résistance de 1000W <i>1000W Heating Pipe</i>
4	Couvercle <i>Cover</i>
5	Attache <i>Clip</i>
6	Cordon d'alimentation et prise <i>Power cord with Plug</i>
7	Poignées <i>Handle</i>
8	Réservoir de contrôle <i>Controlling Tank</i>
9	Cordon à haute T°C <i>High temperature cord</i>
10	Pied <i>Standing feet</i>
11	Commande T°C <i>Temperature controller</i>
12	Bouton <i>Knob</i>
13 et 14	Vis <i>Screw</i>
15	Plaque du dessous <i>Bottom Plate</i>

SCHEMA ELECTRIQUE / ELECTRIC SCHEME



MODE D'EMPLOI

- Poser le bain-marie CALORIBOX sur une table horizontale et mettre la commande de température en position d'arrêt.
- Verser ensuite la sauce chaude dans les bacs (non fournis) et les placer dans le réservoir de contrôle. Fermer le couvercle.
- Mettre l'appareil sous tension et tourner le bouton jusqu'à la température désirée.
- Ajuster la commande de température avec le bouton 12.
- Tourner le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour arrêter l'appareil et le mettre hors tension après utilisation.

INSTRUCTIONS PARTICULIERES

- Lire attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (dont les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne le fassent sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'une telle personne leur ait expliqué l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de s'assurer que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil si son cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé(e), il doit être remplacé par le fabricant, par un réparateur agréé par ce dernier ou par une personne présentant des qualifications similaires, afin d'éviter tous risques.

Attention : afin d'éviter tout danger dû à une réinitialisation accidentelle du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un commutateur externe tel qu'un temporisateur, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis en marche/ arrêté par l'alimentation.

- Cet appareil est un bain-marie destiné à **maintenir** les sauces chaudes. Nous recommandons de les chauffer préalablement dans une casserole afin de réduire la durée de montée en température.
- Ne pas plonger le CALORIBOX dans l'eau afin de ne pas endommager les parties électriques internes.
- Débrancher l'appareil avant de l'arrêter ou de le réparer.
- Ne pas toucher les pièces qui deviennent très chaudes pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Laisser l'appareil à distance des objets inflammables et explosifs pendant l'utilisation.

PRESCRIPTIONS D'ENTRETIEN

- Débrancher l'appareil.
- Ne pas l'immerger.
- Nettoyer avec de l'eau chaude additionnée d'un produit dégraissant.
- Rincer à l'eau claire.
- Essuyer avec un torchon.

GEBRAUCHSANLEITUNG

- Stellen Sie das CALORIBOX-Wasserbad auf eine ebene Fläche und schalten Sie den Temperaturschalter auf AUS.
- Gießen Sie anschließend die heiße Sauce in die Gefäße (nicht mitgeliefert) und stellen Sie sie in den Behälter. Den Deckel schließen.
- Das Gerät einschalten und den Knopf bis zur gewünschten Temperatur drehen.
- Die Temperatur mit dem Knopf 12 regeln.
- Zum Abschalten den Knopf in die entgegengesetzte Richtung des Uhrzeigers drehen und das Gerät nach Benutzung ausschalten.

BESONDERE HINWEISE

- Vor der ersten Benutzung die Gebrauchsanleitung sorgfältig lesen.
- Das Gerät ist nicht geeignet für Personen (einschl. Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder Wahrnehmungsfähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnis, es sei denn sie wurden von einer für deren Sicherheit haftenden Person zuvor unterwiesen oder beaufsichtigt.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht sachgemäß funktioniert oder wenn es beschädigt oder gestürzt ist. Beschädigte Stromkabel aus Sicherheitsgründen vom Hersteller oder von dessen Kundendienstvertreter bzw. einer entsprechend befugten Person auswechseln lassen.

VORSICHT: Um Risiken durch ein unbeabsichtigtes Zurücksetzen des Thermorelais zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht mit einer externen Ein-/Ausschaltvorrichtung, wie zum Beispiel einem Timer, verbunden sein, noch an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

- Dieses Gerät ist ein Wasserbad, das dazu dient, Saucen **warm zu halten**. Wir empfehlen, sie vorher in einem Kochtopf zu erwärmen, um somit die Zeit des Anwärmens zu verringern.
- Das CALORIBOX-Gerät nicht in Wasser tauchen, um nicht die innen befindlichen Elektrikteile zu beschädigen.
- Vor dem Abschalten des Geräts oder vor Reparaturen ist der Stecker zu ziehen.
- Während des Betriebs keine Teile berühren, die sehr heiß werden .
- Das Gerät während des Betriebs nicht in der Nähe von entzündlichen und explosionsgefährdeten Gegenständen aufstellen.

WARTUNGSVORSCHRIFTEN

- Gerät vom Netz trennen.
- Nicht eintauchen.
- Mit warmem Wasser mit fettlösendem Mittel reinigen.
- Mit klarem Wasser abspülen.
- Mit einem Tuch trocken reiben.

CERTIFICAT – CERTIFICAT

CERTIFICADO - BESCHEINIGUNG

Nous certifions que le bain marie compact CALORIBOX a été testés et les rapport de tests ont été concluants selon les normes ci-dessous :

We certified that compact bain marie CALORIBOX has been tested and found the results meet the limitation of the relevant test standards listed below :

Certificamos que el baño María Compacto CALORIBOX ha sido probado y que los ensayos han sido concluyentes según las normas que figuran más abajo:

Wir bestätigen hiermit, dass das CALORIBOX-Wasserbad geprüft wurde und dass die Testergebnisse den nachstehenden Normen entsprechen:

EN 55014-1 : 2000 + A1 : 2001 + A2 : 2002

EN 61000-3-2 : 2000 + A1 : 2005, EN 61000-3-3 : 1995 + A1 : 2001 + A2 : 2005

EN 55014-2 : 1997 + A1 : 2001, (EN 61000-4-2/-3/-4/-5/-6/-11)

SERVICE APRES VENTE
AFTER SALES DEPARTEMENT
SERVICIO POST VENTA
KUNDENDIENST

MATFER

Z.I. Les Réhardières

Route de l'Aigle

61290 Longny au Perche

FRANCE

sav@matfer.fr

Tel : 00 33 (0)2 33 85 37 60

Fax : 00 33 (0)2 33 85 37 67